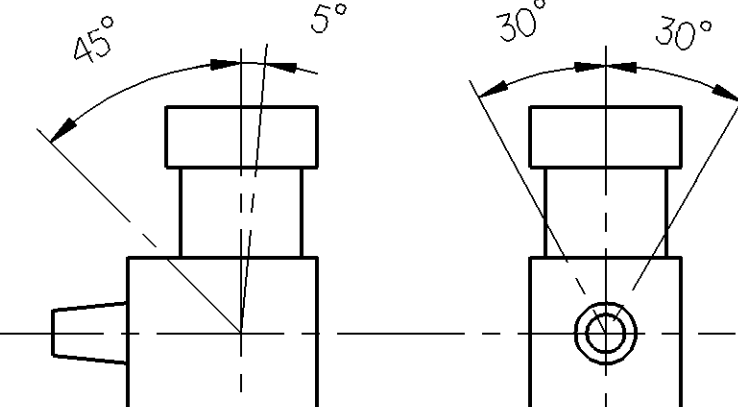


LUBRICATION SUPPLIED FROM ENGINE
UMLAUSCHMIERUNG MIT DRUCKGLÄNSCHLUSS

MAX. WORKING PRESSURE:
MAX. BETRIEBESDRUCK: p= 14 bar **

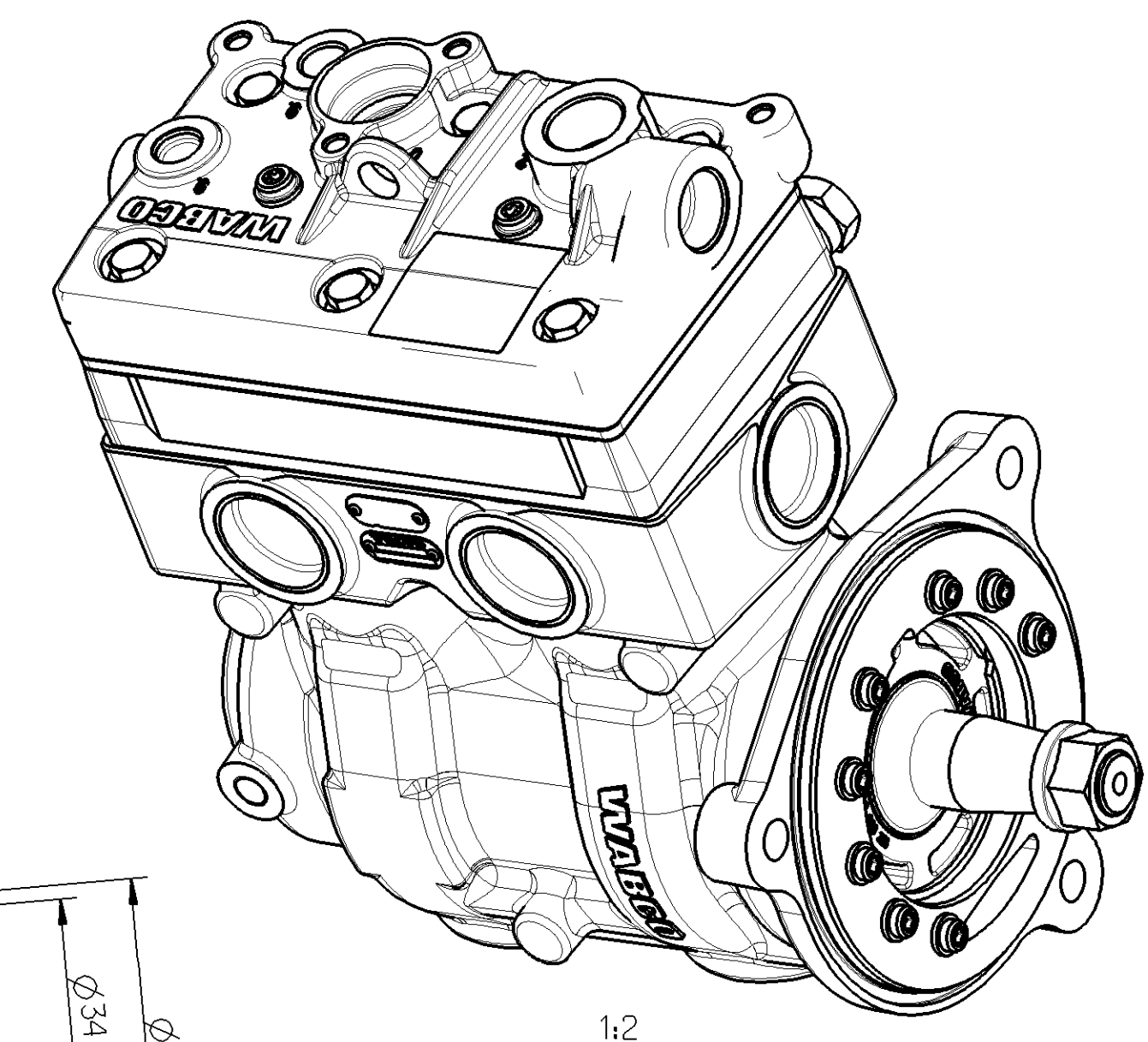
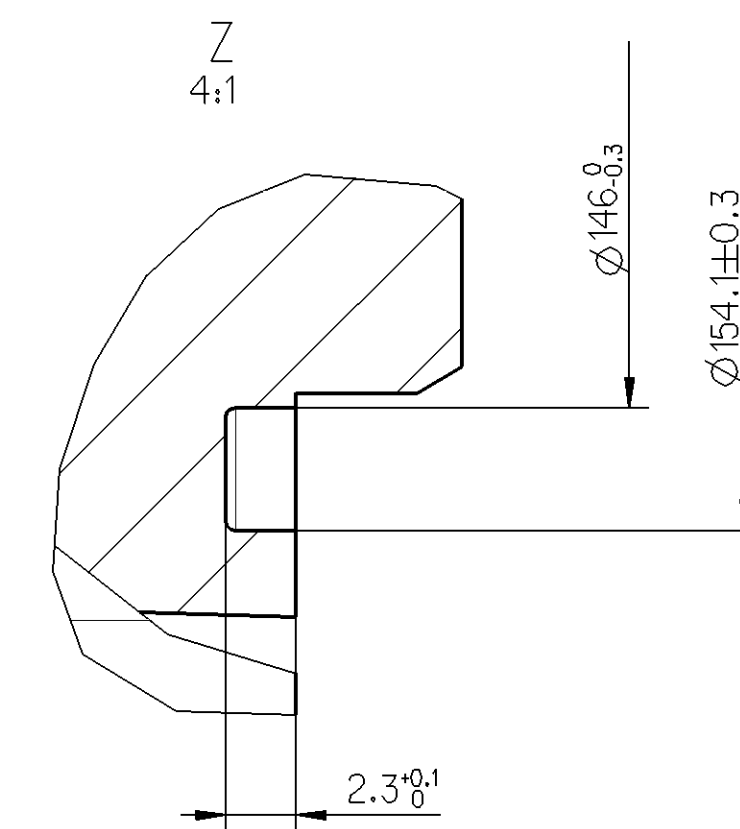
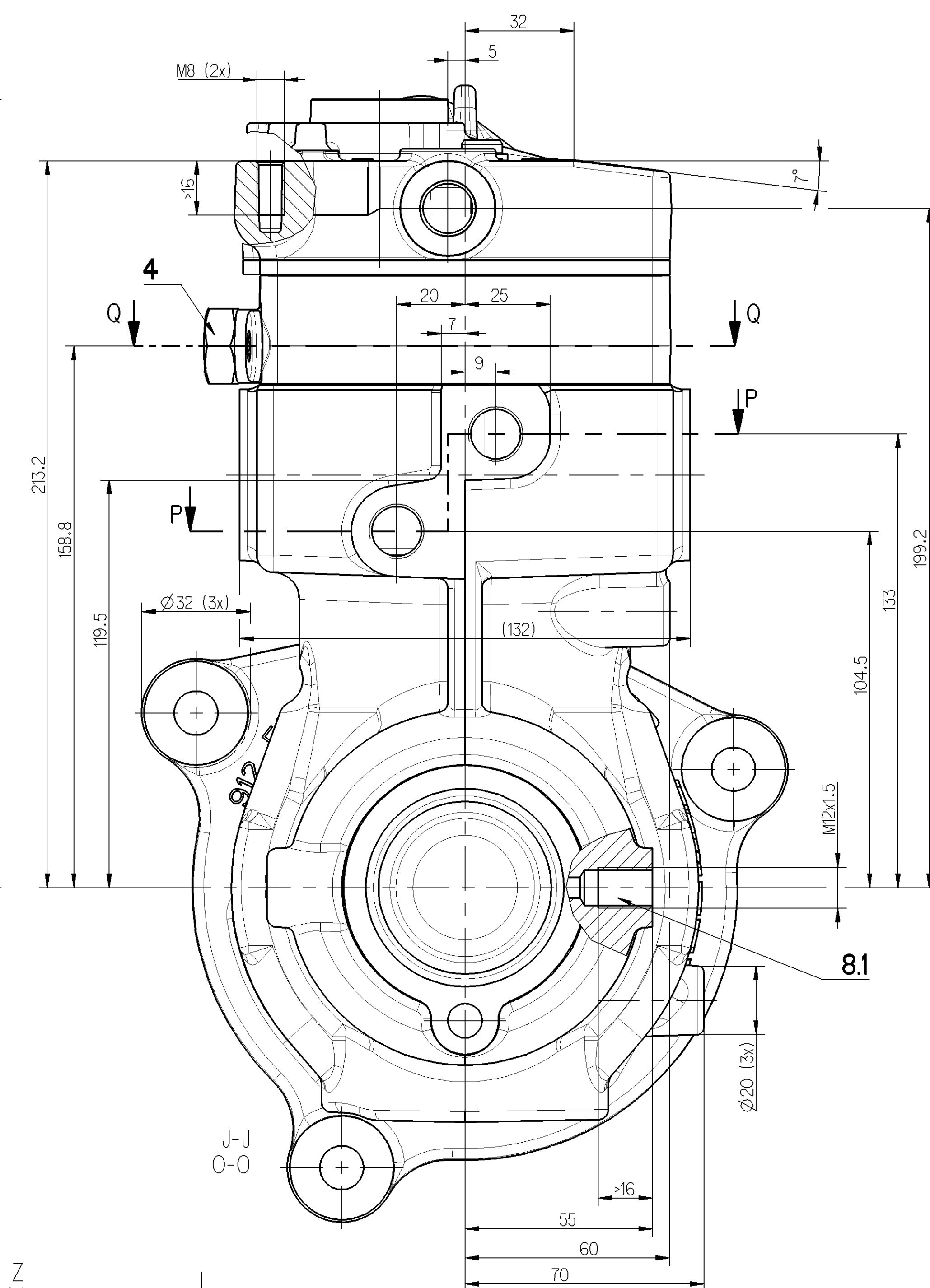
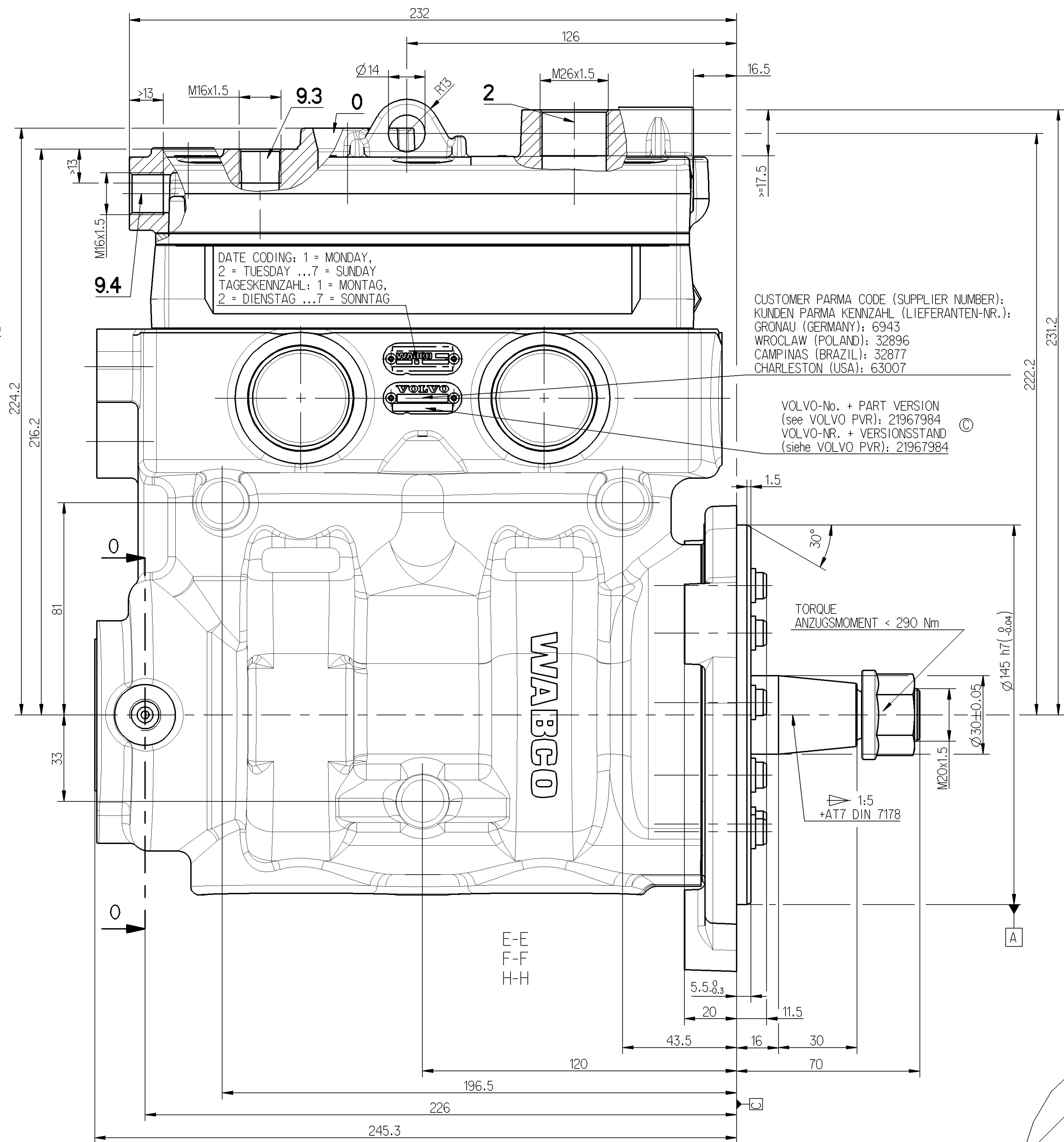
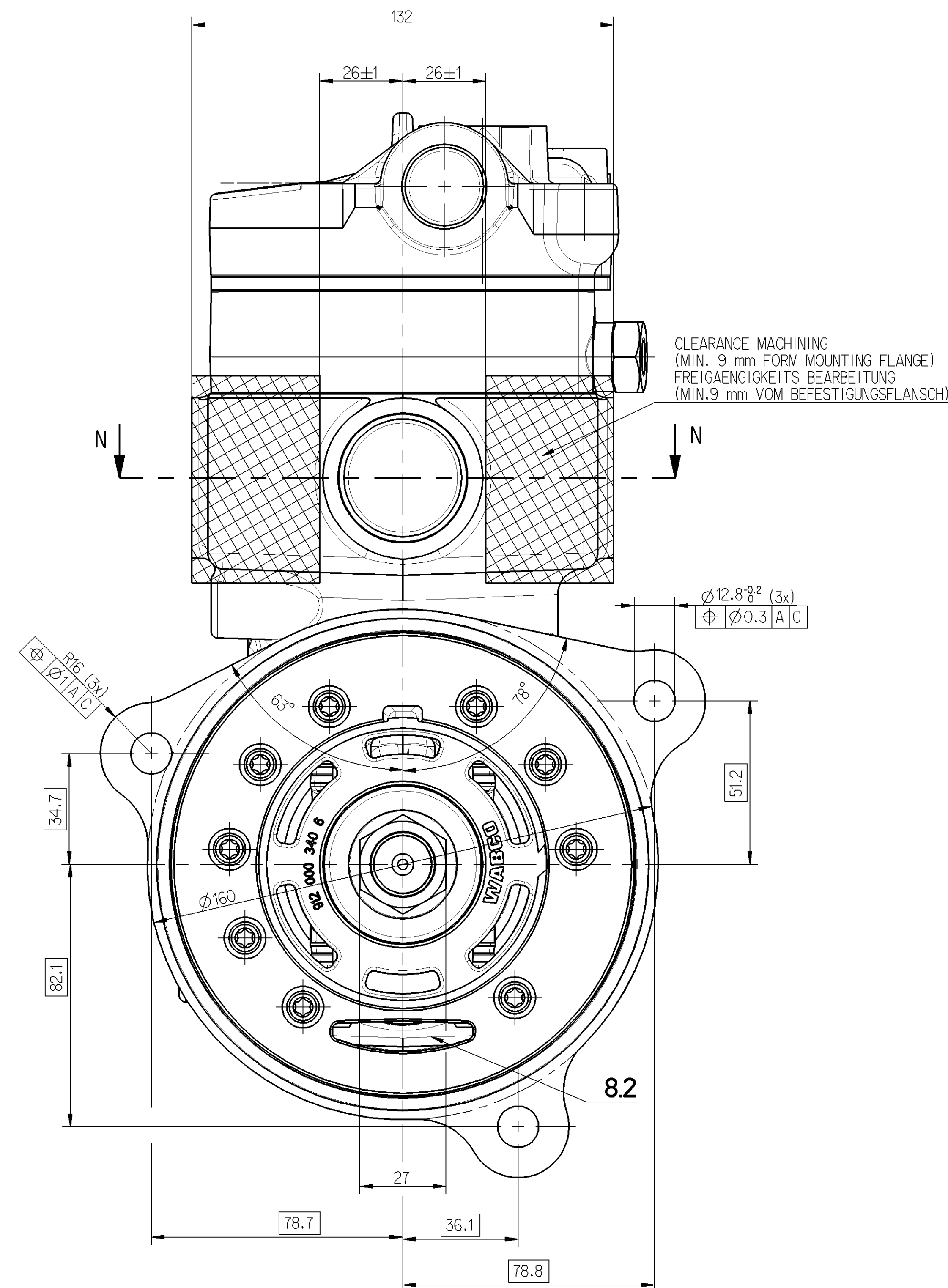
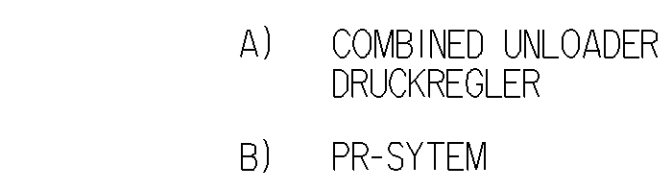
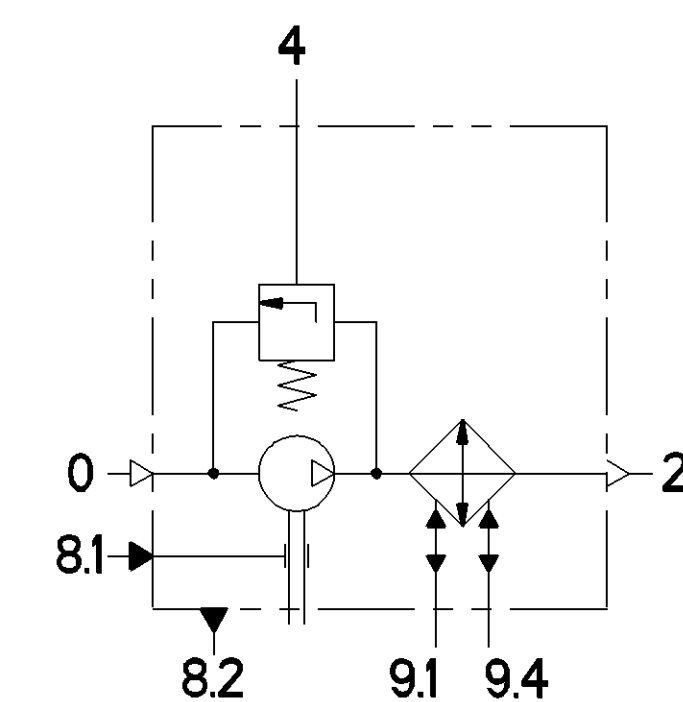
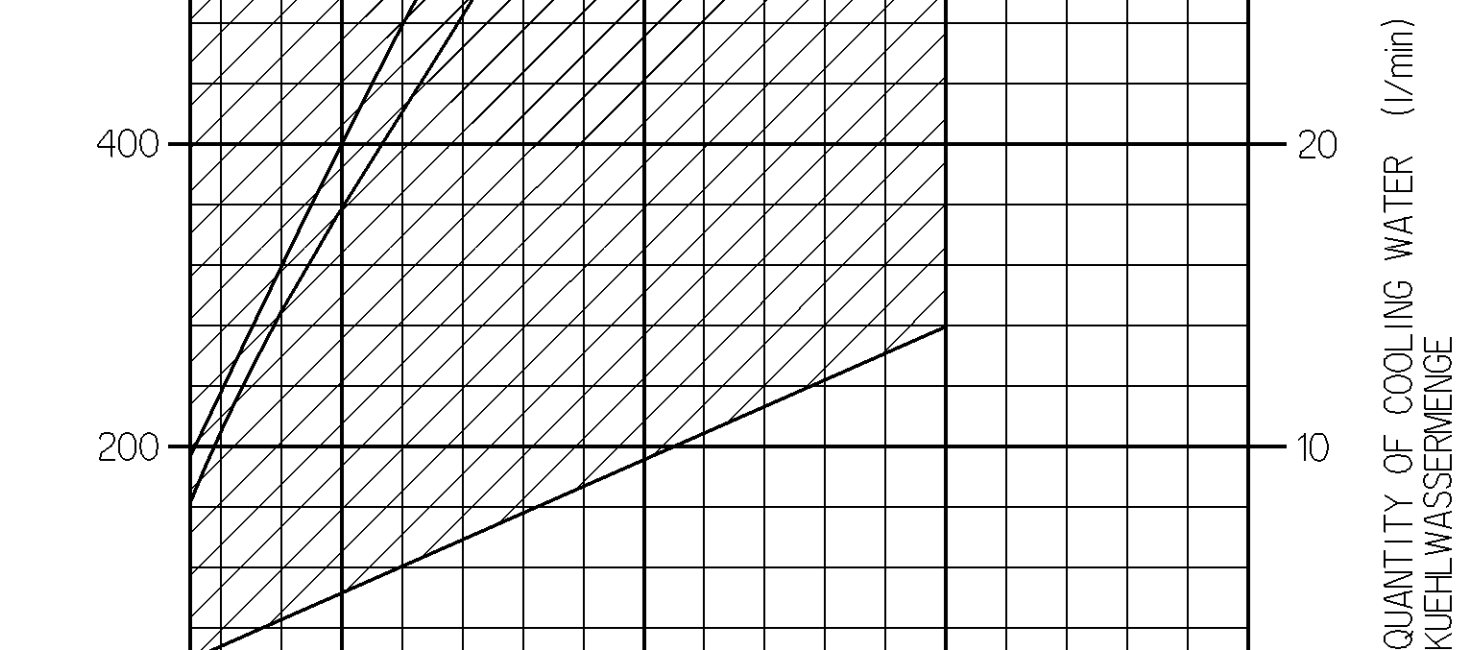
MAX. PRESSURE (TEMPORARILY MAX. 4 SEC.):
MAX. DRUCK (ZEITWEISE MAX. 4 SEC.): p= 16 bar **

MAX. PERMISSIBLE TILT DURING CONTINUOUS WORKING
MAX. ZULAESSIGE NEIGUNG IM DAUERBETRIEB



- | | | |
|-----|----------------------------------|------------|
| 0 | SUCTION PORT
SAUGANSCHLUSS | |
| 2 | DISCHARGE PORT
DRUCKANSCHLUSS | M « 150 Nm |
| 4 | GOVERNOR PORT
STEUERANSCHLUSS | M « 25 Nm |
| 8.1 | OIL SUPPLY
DRUCKÖLANSCHLUSS | M « 25 Nm |
| 8.2 | OIL DRAIN
ÖL RÜCKLAUF | |

DIRECTION OF FLOW
DURCHSTROMRICHTUNG



COMPRESSOR WITH OPTIMIZED PISTON
KOMPRESSOR MIT OPTIMIERTEN KOLBEN

General Specifications: AID-554-0		Copyright Notice		TWIN CYLINDER COMPRESSOR ZWEIZYHLINDER KOMPRESSOR	
Further Technical Notes: 912 52 014 0		Date of Issue: 2012-06-05			
Draw. Code: 912 52 014 0 To: 7		Status: Groupack			
Notes: General Tolerances: AID-200		Date of Issue: 2012-06-05			
Range of Nominal Dimensions (x, y, z) in mm		2012-06-05		Groupack	
$x = 0,1 \pm 0,02$					
$y = 0,1 \pm 0,02$					
$z = 0,1 \pm 0,02$					
Class Fin					
$x < 50 : 0,10 \pm 0,01$					
$50 < x < 100 : 0,10 \pm 0,02$					
$100 < x < 150 : 0,10 \pm 0,03$					
$150 < x < 200 : 0,10 \pm 0,04$					
$200 < x < 250 : 0,10 \pm 0,05$					
$250 < x < 300 : 0,10 \pm 0,06$					
$300 < x < 350 : 0,10 \pm 0,07$					
$350 < x < 400 : 0,10 \pm 0,08$					
Class Fin					
$x < 50 : 0,10 \pm 0,01$					
$50 < x < 100 : 0,10 \pm 0,02$					
$100 < x < 150 : 0,10 \pm 0,03$					
$150 < x < 200 : 0,10 \pm 0,04$					
$200 < x < 250 : 0,10 \pm 0,05$					
$250 < x < 300 : 0,10 \pm 0,06$					
$300 < x < 350 : 0,10 \pm 0,07$					
$350 < x < 400 : 0,10 \pm 0,08$					
Class Fin					
$x < 50 : 0,10 \pm 0,01$					
$50 < x < 100 : 0,10 \pm 0,02$					
$100 < x < 150 : 0,10 \pm 0,03$					
$150 < x < 200 : 0,10 \pm 0,04$					
$200 < x < 250 : 0,10 \pm 0,05$					
$250 < x < 300 : 0,10 \pm 0,06$					
$300 < x < 350 : 0,10 \pm 0,07$					
$350 < x < 400 : 0,10 \pm 0,08$					
Tapped Holes: AID-150					
1) Tolerances: General Dimensions					
A		S			
O		Pre-E			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			
150		150			